

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 105 (1987)  
**Heft:** 26

## **Wettbewerbe**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Laufende Wettbewerbe

Veranstalter	Objekt: PW: Projektwettbewerb IW: Ideenwettbewerb	Teilnahmeberechtigung	Abgabe (Unterlagen- bezug)	SIA Heft Seite
Comune di Poschiavo GR	Uffici comunali, PW	SIA di architettura no. 152. Il concorso è aperto ai professionisti del ramo architettura residenti in Valle a partire dal 1.1.1984 e agli architetti Poschiavini residenti in Svizzera	30 giugno 87	13/1987 S. 343
Gemeinderat Münchenstein BL	Verkehrsberuhigung «Dorf», IW	Fachleute mit Wohn- oder Geschäftssitz seit mind. 1 Jahr in der Region (Kantone BS, BL sowie die angrenzenden Gemeinden der Kantone BE und SO)	30. Juni 87	1-2/1987 S. 22
Einwohnergemeinde Hofstetten-Flüh SO	Schulanlage in Flüh, PW	Architekten, die seit dem 1. Jan. 1985 in der Amtei Dorneck-Thierstein des Kt. SO oder im Bezirk Arlesheim des Kt. BL Wohn- oder Geschäftssitz haben	1. Juli 87 (31. Jan. 87)	4/1987 S. 72
Comune di Ligornetto TI	Nuova palestra centro di protezione civile, PW	No. 354 di proprietà del Comune. Il concorso è aperto ai professionisti iscritti all'OTIA, ramo architettura aventi domicilio civile o professionale nel distretto di Mendrisio a far tempo almeno dal 1° giugno 1986 o che siano attinenti di Ligornetto e iscritti all'OTIA	9 luglio 87	13/1987 S. 343
Einwohnergemeinde Rickenbach SO	Gestaltung Dorfzentrum, PW	Ingenieure, Architekten und Planer die seit mindestens einem Jahr Geschäftssitz im Kanton SO haben	<b>10. Juli 87</b> (21. April 87)	13/1987 S. 43
Stadt Zürich	Areal zwischen Anker-, Gartenhof- und Zweierstrasse, PW	Alle in der Stadt Zürich verbürgerten oder mind. seit dem 1. Jan 1986 niedergelassenen Architekten (Wohn- oder Geschäftssitz)	13. Juli 87	4/1987 S. 73
Municipalité de Florence Italie	Quartier de Santa Croce à Florence, IW	Architectes ou ingénieurs, jouissant de leur droit d'exercice et affiliés aux organismes professionnels de leurs pays respectifs	13. Juli 87 (12. Feb. 87)	3/1987 S. 43
Einwohnergemeinde Witterswil SO	Mehrzweckgebäude, PW	Architekten und Architekturbüros, welche seit dem 1. Januar 1985 Wohn- oder Geschäftssitz in den solothurnischen Bezirken Dorneck und Thierstein sowie in den Gemeinden Biel-Benken BL, Therwil BL, Ettingen BL und Burg BE haben	17. Juli 87 (13. März 87)	7/1987 S. 162
Einwohnergemeinde Laufenburg AG	Werkhof in Laufenburg, PW	Architekten, die ihren Wohn- oder Geschäftssitz seit mind. 1. Januar 1986 im Bezirk Laufenburg oder Rheinfelden haben	31. Juli 87 (30. April 87)	18/1987 S. 512
Architekturforum Zürich	Stadtentwicklung von Zürich am Beispiel des Industriequartiers, IW	Alle in der Schweiz wohnhaften Architekten und Planer sowie im Ausland wohnende Fachleute schweizerischer Nationalität	<b>neu:</b> 7. Aug. 87	9/1987 S. 206
Ville de Moutier	Centre de rencontres, de spectacles et de loisirs à Moutier, PW	Architectes domiciliés depuis le 1er janvier 1987 dans les districts de Courtelary, Délémont, Franche-Montagnes, Laufon, Moutier, La Neuveville, Porrentruy et Bienne; les architectes natifs ou originaires de Moutier	31 août 87 (du 23 mars au 17 avril 87)	12/1987 S. 301
Ville de La Chaux-de-Fonds	Construction de la place Sans-Nom, La Chaux-de-Fonds, IW	Concours ouvert à tous les urbanistes et architectes, citoyens suisses ou domiciliés en Suisse depuis le 1.1.1987, inscrits au registre A ou B	31 août 87 10 juillet 87	16/1987 p. 453
Stadt Frauenfeld	Überbauung des Reutenenareals, IW	Architekten, die seit dem 1. Januar 1986 im Kanton Thurgau Wohn- oder Geschäftssitz haben oder in der Stadt Frauenfeld heimatberechtigt sind	4. Sept. 87 (19. Juni 87)	20/1987 S. 565
Sekundarschulverband Uetligen BE	Ausbau der Sekundarschule in Uetligen	Teilnahmeberechtigt sind Architekten mit ständigem Wohn- oder Geschäftssitz seit spätestens 1. Januar 1986 in den Gemeinden Kirchlindach und Wohlen	4. Sept. 87	11/1987 S. 259
Landschaft Davos GR	Jugendherberge Davos, PW	Architekten, die ihren Wohn- oder Geschäftssitz mind. seit dem 1. Januar 1985 in Davos haben	7. Sept. 87	15/1987 S. 415
Municipalité de Sion VS	Patinoire couverte à Sion, IW	Concours ouvert aux groupes formés obligatoirement d'au moins un architecte et d'au moins un ingénieur civil établis en Valais depuis le 1er janvier 1987, dont au moins l'un des membres est établi sur le territoire communal de Sion. Les architectes doivent être inscrits au Registre cantonal du Valais ou au Registre suisse A ou B. Les ingénieurs doivent être inscrits au Registre suisse A	10 sépt. 87 (20 mai 87)	20/1987 S. 565
Stadt Liestal	Gemeindehaus, PW	Architekten, die in Liestal seit dem 1. Juli 1986 Wohn- oder Geschäftssitz haben	11. Sept. 87	24/1987 S. 754

Municipalité de Nyon	Aménagement du secteur «Colline de la Muraz», Nyon VD, IW	Le concours est ouvert aux architectes établis dans le canton de Vaud et figurant sur la liste des architectes reconnus par l'Etat de Vaud, mise à jour le 31 décembre 1986, ainsi qu'aux architectes originaires du canton de Vaud et inscrits au Registre Suisse des Architectes (REG/A)	11 sept. 87 (8 avril 87)	11/1987 p. 259
Comuni di Canobbio, Comano, Cureglia, Origgio	Nouva casa per anziani, PW	Il concorso è aperto ai professionisti del ramo architettura domiciliati nel distretto di Lugano o con sede dell'ufficio nel distretto di Lugano almeno dal 1.1.1986	14. Sept. 87 (1. Juni 87)	22/1987 S. 627
Spitalverband Bezirksspital Riggisberg BE	Erneuerung des Bezirksspitals Riggisberg BE, PW	Architekten, die ihren Wohn- oder Geschäftssitz seit mind. 1. Januar 1986 in einer der Verbandsgemeinden haben (s. ausführliche Ausschreibung!)	25. Sept. 87	18/1987 S. 512
Pécs Town Council, PLEA	Evolving of Energy-conscious Multiapartment Residential Houses	International one-stage competition of ideas; any one or any team of architects and building physicists competent in the passive utilization of solar-energy	October 1st, 87 (November 1st, 86)	35/1986 S. 825
Einwohnergemeinde Baden AG	Schulanlage Kappelerhof, PW	Architekten, die in Baden und Ennetbaden heimatberechtigt sind oder hier seit mind. dem 1. Jan. 1987 Wohn- oder Geschäftssitz haben	2. Okt. 87	17/1987 S. 478
Etat de Vaud	L'ilot Riponne-Tunnel, Lausanne	Ouvert à tous les architectes reconnus par le Conseil d'Etat, domiciliés ou établis sur le territoire du canton de Vaud avant le 1er janvier 1987, ainsi qu'aux architectes originaires du canton de Vaud, établis hors du canton et répondant aux critères de reconnaissance du Conseil d'Etat	5 oct. 87	24/1987 p. 754
Gemeinde Herrliberg ZH	Alters- und Pflegeheim, PW	Architekten, die ihren Wohn- oder Geschäftssitz seit 1. Jan. 1987 in Herrliberg, Egg, Erlenbach, Küsnacht oder Meilen haben oder in Herrliberg heimatberechtigt sind	12. Okt. 87 (5. Juni 87)	20/1987 S. 565
Kanton Zürich	Erweiterung des Sidi-Areals in Winterthur, PW	Alle im Kanton Zürich verbürgerten oder seit mind. 1. März 1986 niedergelassenen Architekten (Wohn- oder Geschäftssitz)	16. Okt. 87 (ab 15. Juni)	24/1987 S. 754
Eternit AG	Gesamtsanierung der Überbauung Aarepark, Solothurn, IW	Alle in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein ansässigen Architekten sowie im Ausland wohnende Architekten mit Schweizer Nationalität	23. Okt. 87 (8. Juni 87)	22/1987 S. 627
Commune de Montreux	Gare de Montreux, PW	Architectes reconnus par le Conseil d'Etat vaudois, domiciliés ou établis sur le territoire du canton de Vaud avant le 30 juin 1986 et aux architectes vaudois établis hors du canton et répondant aux critères de reconnaissance du Conseil d'Etat	26. Okt. 87 (15. Juni 87)	22/1987 S. 627
FFS, PTT, Città di Lugano TI	Area della stazione FFS a Lugano TI, IW	Aperto ai professionisti che al momento dell'iscrizione al concorso sono iscritti all'Ordine degli Ingegneri e Architetti del Cantone Ticino (OTIA), ramo architettura, con domicilio fiscale dal 1° gennaio 1986 nel Cantone Ticino. Possono inoltre partecipare quegli architetti attinenti del Cantone Ticino che, pur non essendo iscritti all'OTIA perchè domiciliati fuori Cantone, possiedono i requisiti professionali che ne permettono l'iscrizione	<b>Neu:</b> <b>30 ottobre 87</b> (dal 6 aprile al 30 aprile)	15/1987 S. 404
Kanton Appenzell A.Rh.	Erweiterung Kantonschule Trogen, PW	Architekten, die im Kanton Appenzell A.Rh. seit mind. dem 1. Januar 1986 ihren Wohn- oder Geschäftssitz haben sowie 4 eingeladene auswärtige Architekten.	30. Okt. 87 (12. Juni 87)	23/1987 S. 726
Baudirektion des Kantons Zug	Strassenverkehrsamt des Kt. Zug, PW	Architekten, die ihren Wohn- und/oder Geschäftssitz seit dem 1. Januar 1984 im Kanton Zug haben	6. Nov. 87 (ab 15. Juni- 21. Aug. 87)	24/1987 S. 754
Stadt Schaffhausen	Gesamtkonzept Bahnhof West, IW	<i>Teilnahmeberechtigt</i> sind alle im Kanton Schaffhausen sowie den angrenzenden Bezirken Diessenhofen TG, Andelfingen ZH und Bülach ZH heimatberechtigt oder seit dem 1. Januar 1986 mit Wohn- und Geschäftssitz ansässigen Architekten.	16. Nov. 87 (14. Aug. 87)	21/1987 S. 593
<b>Neu in der Tabelle</b>				
Gemeinde Igis-Landquart GR	Gemeindehaus in Landquart, PW	Architekten, die seit mind. dem 1. Juli 1985 im Kanton Graubünden Wohn- oder Geschäftssitz haben oder heimatberechtigt sind	5. Okt. 87	25/1987 S. 793

**Wettbewerbsausstellungen auf S. B 111!**

## Wettbewerbsausstellungen

Regierungsrat des Kantons Luzern	Luzerner Staatsarchiv, PW	Schul und Verwaltungsgebäude Sentimatt, Dammstrasse 6, Luzern, Dachgeschoss, 20. bis 28. Juni, Montag bis Freitag von 13 bis 20 Uhr, Samstag von 10 bis 17 Uhr, Sonntag von 13 bis 17 Uhr	25/1987 S. 793
SIA, Kanton Aargau, Stadt Aarau	Gestaltung Bereich Kaserne und Bahnhofstrasse Aarau, IW	Aargauer Kunsthau, Aargauerplatz, 5000 Aarau, 19. Juni bis 2. August, Dienstag bis Samstag von 10 bis 12 und von 14 bis 17 Uhr, Samstag von 14 bis 17 Uhr, Sonntag von 10 bis 17 Uhr, Donnerstagabend von 19.30 bis 21.30 Uhr, Montag geschlossen	folgt
Gemeinde Riggisberg	Sekundarschule, PW	Truppenunterkunft, Sandgrubenweg 11, Riggisberg, 18. bis 27. Juni, Montag bis Freitag von 17 bis 19 Uhr, Samstag/Sonntag von 10 bis 12 Uhr, Samstag zusätzlich 14 bis 17 Uhr	folgt
Stadt St. Gallen, Schweiz. Verb. der Raiffeisenkassen, HRS-GU, GD PTT	Überbauung Schochengasse-Bleicheli, St. Gallen, IW	«Haus zur Grünen Thür», Webergasse 8, St. Gallen; 30. Juni bis 9. Juli, Montag bis Freitag von 17 bis 19 Uhr, Samstag/Sonntag von 10 bis 12 Uhr	folgt

## Aus Technik und Wirtschaft

## Neue effiziente Technik in der Strassensanierung

«Stradakus» heisst eine entwickelte Maschine der Firma Granello AG, die bereits seit einigen Jahren erfolgreich im Strassenunterhalt eingesetzt wird. Sie wurde für die Sanierung von Belagsoberflächen konstruiert und vereinigt vor allem drei Eigenschaften in sich. Sie arbeitet schneller, billiger und erst noch genauer als die herkömmlichen Sanierungsmethoden.

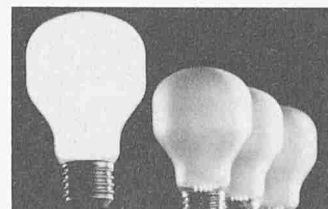
Wenn Belagsarbeiten an verkehrsreichen Strassen durchzuführen sind, ergeben sich regelmässig die selben Schwierigkeiten. Um Arbeiten dieser Art zu ermöglichen, müssen die betroffenen Strassenstücke oftmals für eine gewisse Zeit gesperrt werden, oder es ergeben sich zumindest temporär beträchtliche Verkehrsbehinderungen durch alternierenden Einbahnverkehr. Dies ist ein Hauptproblem in der Strassensanierung, über das man sich seit Jahren den Kopf zerbricht.

Das neuartige Strassengerät

«Stradakus» vereinigt verschiedene Eigenschaften auf sich. In einem einzigen Arbeitsgang wird das benötigte Bindemittel aufgespritzt und der Splitt abgestreut. Der «Stradakus» bewältigt zwei bis drei Kilometer Strassenreparaturen pro Stunde, oder anders ausgedrückt, bis zu 20 000 m<sup>2</sup> sauber sanierte Strassenfläche pro Tag. Die Verkehrsbehinderungen werden durch die rationelle Arbeitsweise auf ein absolutes Minimum reduziert.

Der Dosier- und Spritzbalken der Maschine besteht aus sechs Registereinheiten zu je 40 cm Arbeitsbreite, die alle einzeln programmierbar sind. Die Arbeitsgeschwindigkeit bleibt allerdings immer dieselbe, ob auf 40 cm oder der grösstmöglichen Breite von 2,40 m saniert wird. Durch diese Arbeitsweise wird auch eine konstant bleibende Qualität und Massgenauigkeit erreicht.

Philips bringt damit erneut ein ausgereiftes Pro-



dukt auf den Markt, das in allen gebräuchlichen Stärken zwischen 25 und 100 Watt erhältlich ist.

Philips AG, 8027 Zürich

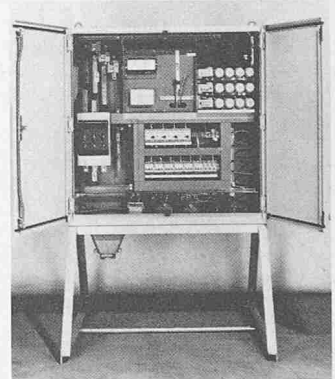
## Sanftes Licht in der neuen Form

Die Philips Softone, die neu in der Schweiz angeboten wird, zeichnet sich durch ein sanftes Licht aus, das weiss blendfrei und gleichmässig ist. Die neue T-Form verleiht der Lampe zudem ein futuristisch-dekoratives Aussehen. Damit wird die Lichtquelle zum Schmuckstück, das nicht mehr in einem Lampenschirm versteckt werden muss.

Auch das Innenleben der Philips Softone ist dem neuesten Stand der Technik angepasst. So verfügt sie über eine doppelte Sicherung, welche die Hauptsicher-

## Planschutztaschen mit Reissverschluss

Wylder & Saner AG ist der Generalimporteur von HELE-Planschutztaschen. Die HELE-Planschutztaschen sind von hoher Qualität und verhindern das Vergilben der Pläne. Schützen vor Regen und Schmutz. Sie sind durchsichtig, wasserdicht, reissfest, aus Plastikfolie, mit Reissverschluss. Um Unannehmlichkeiten, Kosten und Ärger auszuschliessen, sollte jedermann diese nützlichen Taschen auf dem Bau oder im Freien benutzen. Es stehen 13 verschiedene Grössen in Packungseinheiten von 5 oder 10 Stück zur Verfügung. Eine Investition, die sich bestimmt lohnt. Einmal probiert - immer in Gebrauch.



Wylder & Saner AG  
8005 Zürich

## Computer-Bodenbelag Cork-o-Plast CU

Der seit über 25 Jahren bewährte Bodenbelag Cork-o-Plast ist nun auch in der Version CU (für Computerräume) erhältlich. Er erfüllt nicht nur höchste Ansprüche in bezug auf Lebensdauer, Reinigungskosten, Komfort, Geräusch-Absorption. Er übertrifft auch wesentlich die Vorschriften, welche führende Computer-Hersteller an Bodenbeläge in Computerräumen stellen. Cork-o-Plast CU kann somit in Computerräumen, Telefonzentralen und EDV-Arbeitsplätze

verlegt werden.

Die Eigenschaften von Cork-o-Plast CU können wie folgt zusammengefasst werden: extrem strapazierfähig (10 Jahre Verschleissgarantie), rollstuhlbeständig, angenehm zu begehen, weil leicht federnd, leicht zu reinigen (feucht aufwischen genügt), erfüllt die Vorschriften führender Computer-Hersteller, isolierend, dämpft Geräusche.

Wicanders AG, 6301 Zug

## Baustromverteiler

Die Wylder & Saner AG ist ein in Zürich beheimatetes Unternehmen, das sich auf die Produktion und Verkauf von Elektro- und Industrieprodukten spezialisiert hat. Es werden auch hochstehende Produkte für das Baugewerbe importiert wie: Elektroheizgebläse für die Bau-

austrocknung, Luftentfeuchter, Scheinwerfer, Tauchpumpen. Eine besondere Spezialität ist die Herstellung von Baustromverteilern und speziellen Schaltständen.

Baustromverteiler: Metallschrank spritzwassersicher (IP 55), mit oder ohne Fussge-